M. Yves Forest (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Oui, \$37,841 à titre d'avance initiale sur une subvention au développement accordée par le ministère de l'Expansion économique régionale en vertu de la loi stimulant le développement de certaines régions.

L'HABITATION—ENTRETIENS ENTRE LA SCHL ET LA SOCIÉTÉ POLYMER

Question nº 1526-M. Gilbert:

- 1. Quels entretiens précis ont eu lieu entre la Société centrale d'hypothèques et de logement et la Société Polymer Limitée au sujet de la construction de logements au Canada?
- 2. Quand ces entretiens ont-ils eu lieu et quels sont les représentants des deux organismes qui y ont participé?
 - 3. Quels ont été les résultats de ces entretiens?

L'hon. Robert K. Andras (ministre d'État): La réponse donnée ci-après n'est valable que dans la mesure où la Société centrale d'hypothèques et de logement est mise en cause. 1. Une seule rencontre a eu lieu entre les représentants de la Société centrale d'hypothèques et de logement et la Société Polymer Limitée afin d'étudier le système de construction d'habitations acquis par cette dernière.

2. Cette rencontre a eu lieu le 11 février 1970 et les représentants suivants y assistaient: De la Société centrale d'hypothèques et de logement: M. H. W. Hignett, président de la SCHL et président de la réunion, M. J. Lupien, vice-président, M. D. E. Crinion, M. F. F. Field, M. S. A. Gitterman, M. G. J. Hunt, M. J. C. Kerr, M. L. Loshak, M. G. Seaden, M. R. E. Sheppard, M. H. T. Work.

De la Société Polymer Limitée: M. R. E. Hatch, vice-président pour l'administration, M. G. Bracewell, vice-président, M. P. Cochrane, M. P. B. Lumb, directeur des opérations de technologie et de l'expansion de la Société.

Du Conseil national de recherches Division des recherches en bâtiment: M. J. L. Hall.

Du ministère de l'Industrie et du Commerce: M. J. Dawson, M. G. Marchand.

3. Les divers représentants de la Société centrale d'hypothèques et de logement, de la division des recherches en bâtiment du Conseil national de recherches et du ministère de l'Industrie et du Commerce se sont mis d'accord pour aider autant que possible la Société Polymer Limitée à mettre au point son produit.

LE LOGEMENT—COÛT TOTAL DE L'ÉQUIPE SPÉCIALE

Question nº 1529-M. Coates:

1. Quel est le coût total de l'équipe spéciale sur le logement formée par M. Paul Hellyer, alors ministre des Transports?

[M. Burton.]

- 2. a) Quels étaient les nom, adresse et profession des membres de cette équipe spéciale, b) étaient-ils tous citoyens canadiens et sinon, pourquoi?
- 3. A combien s'élevaient les frais de déplacement, et quelles villes l'équipe spéciale a-t-elle visitées?
- 4. Quelle somme chaque membre a-t-il reçue à titre d'indemnité?
- 5. Avant ou depuis la formation de l'équipe spéciale sur le logement, y avait-il ou y a-t-il des membres de cette équipe qui ont fait ou font partie d'autres commissions ou équipes spéciales du gouvernement et, si oui, a) qui sont ces personnes, b) y en a-t-il qui, depuis, sont au service de la Commission de la fonction publique du Canada et, si oui, quels postes occupent ces personnes?

L'hon. Robert K. Andras (ministre d'État):

1. Le coût total de l'équipe spéciale sur le logement formée par M. Paul Hellyer, alors ministre des Transports, s'est chiffré par \$210,684.57.

2. a) Voici les nom, adresse et profession des membres de cette équipe spéciale. (1) Madame Doris Boyle, Ph. D., 12, rue Tain, Sydney (Nouvelle-Écosse). Profession: Sociologue et économiste, Collège Xavier. (2) Professeur Pierre Dansereau, 76, rue Maplewood, Outremont 153 (Québec). Profession: Écologue, Institut d'Urbanisme, Université de Montréal. (3) M. W. Peter Carter, 159, promenade Dexhill, Beaconsfield (Québec). Profession: Contrôleur des créances hypothécaires, Banque Royale du Canada, Montréal (Québec). (4) M. Robert Campeau, Campeau Corporation Limited, Case postale 450, station «A», Ottawa (Ontario). Profession: Constructeur-promoteur, Président Campeau Corporation, Ottawa (Ontario). (5) M. James Gillies, Ph. D., 73, Fairway Heights Road, Thornhill (Ontario). Profession: Économiste des affaires urbaines et doyen de la faculté des études administratives. Université York, Toronto. (6) M. C. E. Pratt, 430, Stevens Drive, Vancouver-Ouest (C.-B.). Profession: Associé senior, Maison Thompson, Berwick, Pratt and Partners, architectes, Vancouver (C.-B.).

2. b) On ignore si les membres de l'équipe spéciale étaient tous citoyens canadiens.

3. Les frais de déplacement de l'équipe spéciale se sont élevés à \$62,560. Les villes visitées sont les suivantes: St-Jean (T.-N.); Charlottetown; Halifax; Campbellton, Chatham, Fredericton, Saint-Jean (N.-B.); Chicoutimi, Hull, Matane, Mont-Joli, Montréal, Québec; Fort William-Port Arthur, Hamilton, Ottawa, St. Catharines, Sudbury, Toronto;